

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 112

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 16. Mai 1969
Berne, vendredi 16 mai 1969

1111

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 112

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 112 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Aenderung eines Anlage-Fondsreglements.
Ardimob SA, en liquidation, Sion.
Placental SA, en liquidation, Sion.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB betreffend Aenderung des BRB über die Einfuhr von Futtermitteln, Strohh und Streu. – ACF modifiant celui qui concerne les importations de matières fourragères, de paille et de litère.
«Pro Aqua 69», à Bâle.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni

Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zug - Zoug - Zugo

2. Mai 1969. Beteiligungen.
Simfak GmbH, in Zug, Erwerb, Verwaltung sowie Veräusserung von Beteiligungen und Wertschriften aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 1.2.1967, S. 403). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 30. Dezember 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

2. Mai 1969.
Dentica Informations- und Inkassogesellschaft für Zahnärzte AG, in Zug (SHAB Nr. 215 vom 13.9.1968, S. 1980). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Leo Burri, von Schwarzenberg LU und Malter, in Hünenberg. Einzelprokura wurde erteilt an: Abraham Simons, von Endingen AG, in Suhr AG, und Hedi Grmünder, von Herisau, in Sutz-Lattrigen.

5. Mai 1969.
Sompac Holding AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet der Holzverarbeitung usw. (SHAB Nr. 43 vom 24.2.1964, S. 574/575). Kurt Ignatius, Präsident, Dr. Max Schuchan und Hans Bettchen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Traugott E. Hirt, von Lauffohr, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Die bisherigen Verwaltungsräte Ernst W. Meier, jetzt Präsident, und Israel Harari führen nun ebenfalls Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen.

5. Mai 1969. Organisationen.
Dorsey S.A. in Liq., in Zug, Organisation des Verkaufs im Ausland von Fahrzeuganhängern (SHAB Nr. 220 vom 20.9.1967, S. 3125). Dr. Ludwig Gutstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

5. Mai 1969. Wertschriften, Beteiligungen usw.
Ugolino Investment AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Wertschriften und Beteiligungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Karl Etter, von Birwinken TG und Hombrechikon, in Hombrechikon ZH, Präsident; Dr. Johann Georg Hoyos, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, und Dr. Paul Stadlin, von und in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. Paul Stadlin).

5. Mai 1969.
A.G. für kaufmännische Schulen, in Zug (SHAB Nr. 190 vom 16.8.1966, S. 2615). Einzelprokura ist erteilt worden an: Silvio Zortea, von Zürich, in Dietikon.

5. Mai 1969.
Nordarmut A.G., in Zug (SHAB Nr. 165 vom 17.7.1968, Seite 1557). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 98 vom 29.4.1969, S. 959) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1969.
Xaver Stierli, Garage Falken, in Baar (SHAB Nr. 218 vom 17.9.1956, S. 2356). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

Freiburg - Fribourg - Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2. Mai 1969. Alimentation.
L. et R. Dupré, à La Tour-de-Trême. Louis et Raymonde Dupré, tous deux de Gurnefens et Sorens, à La Tour-de-Trême, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1965. Alimentation générale.

2. Mai 1969. Hôtel.
Hélène Deillon, à Bulle, hôtel de l'Ecu (FOSC du 7.1.1955, N° 5, p. 63). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

2. mai 1969. Immeubles.
La Croix de Pierre SA, à Estavayer-le-Lac, achat, vente, transformation, construction et exploitation de tous immeubles (FOSC du 19.11.1963, p. 3284). Marcel Schmid, administrateur unique, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle, Marcel Schmid, ff. Marcel, d'Uetikon, à Fribourg. Bureaux: nouvelle adresse: chez l'administrateur Marcel Schmid, 64, rue de Lausanne, à Fribourg.

Bureau de Fribourg

29 avril 1969. Appareils.
Jomo S.A. r.l. (Jomo G.m.b.H.), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 21 avril 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but la représentation, l'importation, l'exportation et la fabrication d'appareils industriels et ménagers en Suisse et à l'étranger. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de Fr. 20 000. Les associés sont: Joseph Morger, d'Eschenbach SG, à Fribourg, pour une part de Fr. 15 000 et Marie-Louise Morger, d'Eschenbach SG, à Fribourg, pour une part de Fr. 5000. Les publications sont faites dans la FOSC. Joseph Morger, d'Eschenbach SG, à Fribourg, a été désigné comme gérant et Marie-Louise Morger, d'Eschenbach SG, à Fribourg, comme fondée de pouvoir. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Locaux de la société: 11, Rue Henri Dunand, dans ses propres locaux.

2. mai 1969. Réalisations financières.
Cocipag S.A., à Fribourg, étude, mise au point, réalisation d'objets financiers, industriels, agricoles, etc. (FOSC du 30.5.1968, N° 125, p. 1159). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 avril 1969 la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

2. mai 1969. Opérations commerciales.
Interbois S.A., à Fribourg, opérations commerciales, etc. (FOSC du 18.12.1964, N° 295, p. 3803). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 avril 1969 la société a décidé de porter son capital social de Fr. 50 000 à Fr. 200 000 par l'émission de 300 actions de Fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. Le capital social est actuellement de Fr. 200 000, divisé en 400 actions de Fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées.

2. mai 1969. Meubles.
Créations Albizzi S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 29 avril 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce, la distribution et la promotion de tous genres de meubles et d'objets de décoration, particulier de meubles et objets conçus et créés à l'étranger par le porteur du pseudonyme «Albizzi». La société pourra détenir des participations dans tous genres d'entreprises industrielles, commerciales ou financières. Le capital social est de Fr. 50 000, divisé en 500 actions de Fr. 100 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC ainsi que les communications et convocations. Dans la mesure où les actionnaires et leurs adresses sont connus, une convocation par lettre recommandée leur est aussi envoyée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Martin Schluep, de Arch, à Genève, administrateur unique avec signature sociale individuelle. Locaux: Etude de M^r Raoul Lenz, avocat, 5a Bd de Pérolles.

2. mai 1969. Imprimerie.
Les Presses St. Martin S.A., à Fribourg, exploitation d'une imprimerie, etc. (FOSC du 9.6.1961, N° 132, p. 1660). Par ordonnance du 23 avril 1969, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société.

5. mai 1969.
Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge du Moutret, au Moutret, commune de Praroman (FOSC du 8.4.1953, N° 79, p. 812). Jean Eggertswyler, président et Raphaël Horner, vice-président, démissionnaires, ne font plus partie du comité. Leurs signatures sont radiées. Robert Gilgen, de Wählern, à Treyvaux, est nommé président. Ernest Clément, d'Epédes FR, à Sales, vice-président. Louis Esseiva, de Montévrax, à Praroman, secrétaire, fait dorénavant partie du comité. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier.

Bureau Murten (Bezirk See)

2. Mai 1969. Beteiligungen.
Theobald AG, in Murten. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 29. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen, die Vornahme von Finanzgeschäften, Verkauf und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Liegenschaften und Rechten aller Art sowie die Ausführung aller weiteren Tätigkeiten irgendwelcher Art, die damit im Zusammenhang stehen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktien zu Fr. 1000, welche auf den Namen lauten. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Ihm gehört an: Charles von Graffenried, von und in Bern, mit Einzelunterschrift. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Domizil: Bei Notar Max Werner Friolet, in Murten, Ryf 50.

5. Mai 1969.
Bau- und Forschungsgesellschaft Thermoform AG, in Murten. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 29. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, Verkauf und die Verwertung von Lizenzen, Patenten und andern Rechten und die Forschung, insbesondere auf dem Gebiet des Bauwesens, sowie die Ausführung aller weiteren Tätigkeiten irgendwelcher Art, die damit in Verbindung stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 100 000 einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Charles von Graffenried, von und in Bern, als Präsident, Gerrit Jan

van Elten, holländischer Staatsangehöriger, in Voorthuizen (Holland), als Mitglied, und Paul Schönberger, von Bütschwil, in Bern, als Mitglied. Charles von Graffenried und Gerrit Jan van Elten führen Einzelunterschrift. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Domizil: Bei Notar Max-Werner Friolet, in Murten, Ryf 50.

5. mai 1969. Immeubles.
Sicoop Morat, à Morat, société coopérative immobilière, acquisition de terrains, construction et gestion de logements (FOSC du 24.2.1966, N° 46, p. 626). René Vernaz, jusqu'ici secrétaire, ne fait plus partie du bureau. Sa signature est éteinte. Charles Ruffieux, de Crésuz, à Villars-sur-Glâne a été nommé secrétaire. Le président et le secrétaire signent collectivement à deux.

5. mai 1969. Immeubles.
Sicoop-Courtepin, à Courtepin, société coopérative immobilière, acquisition de terrains, construction et gestion de logements (FOSC du 8.11.1965, N° 261, p. 3498). René Vernaz, jusqu'ici secrétaire, ne fait plus partie du bureau. Sa signature est éteinte. Charles Ruffieux, de Crésuz, à Villars-sur-Glâne a été nommé secrétaire. Le président et le secrétaire signent collectivement à deux.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

2. Mai 1969. Restaurant.
Frau H. Schwarzenberger-Hunger, in Balsthal, Betrieb des Restaurants zum «Rosengarten» (SHAB Nr. 114 vom 19.5.1958, Seite 1368). Diese Firma wird im Handelsregister infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

2. Mai 1969. Restaurant.
A. Halter-Schaer, in Balsthal. Inhaber: Albert Halter-Schaer, von Lungern, in Balsthal. Betrieb des Restaurants zum «Rosengarten», in Balsthal.

Bureau Kriegtstetten

1. Mai 1969. Restaurant.
Frau G. Frauchiger-Bracher, in Derendingen, Betrieb des Restaurants Schweizerhalle (SHAB Nr. 147 vom 27.6.1967, S. 2190). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Messen (SHAB Nr. 98 vom 29.4.1969, S. 960) im Handelsregister von Kriegtstetten von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

30. April 1969.
Pennsylvania Oel Gesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 245 vom 20.10.1965, S. 3292). Aus dem Verwaltungsrat ist Theophil Seiler ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Rolf Engelbert Oswald ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. April 1969. Comestibles, Souvenirartikel.
«La Castellana» David-Millan, in Basel. Inhaber: Tibor David-Millan, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel. Handel mit Comestibles und Souvenirartikeln spanischer Herkunft. Blauensteinerstrasse Nr. 4.

30. April 1969.
Bodenkreditbank in Basel (Crédit Foncier de Bâle), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 19.6.1968, S. 1325). Die Prokura des Alois Frey ist erloschen.

30. April 1969. Vergebung von Lizenzen usw.
Melsia AG, in Basel, Vergebung von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 245 vom 19.10.1966, S. 3293). In der Generalversammlung vom 24. April 1969 wurden die Statuten geändert. Die Namenaktien wurden in Inhaberkarten umgewandelt.

2. Mai 1969. Beteiligungen usw.
Nova Tecta GmbH, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. April 1969 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Wertpapiere und Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 40 000. Gesellschafter: Richard Simmel, von und in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000, und Ferdinand Hufschmid, von und in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Bekanntmachungen: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Richard Simmel, in Gütertrennung mit Hildegard Bertha geborene Bubenhofer. Domizil: Falkenstrasse 36 (bei Richard Simmel, eidg. dipl. Buchhalter, Treuhändbüro).

2. Mai 1969. Verlagsbuchhandlung usw.
Heinrich Majer AG, in Basel, Verlagsbuchhandlung usw. (SHAB Nr. 52 vom 3.3.1960, S. 740). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Oktober 1968 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

2. Mai 1969. Agentur- und Lizenzverträge usw.
Stallbergsbolagen AG, in Basel, Agentur- und Lizenzverträge usw. (SHAB Nr. 124 vom 31.5.1967, S. 1862). In der Generalversammlung vom 28. April 1969 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Welbond AG (Welbond SA) (Welbond Ltd) (Welbond Inc.). Aus dem Verwaltungsrat sind Carl Herzog, Delegierter; Folke Franzén, Delegierter; Dr. Paul Chretien; Dr. Edward Hugo Stenbeck und Arnold Voegelin ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Jacques de Groot sind erloschen. Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Eduard Wackernagel, führt nun als einziger Verwaltungsrat Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

2. Mai 1969. Café.
Fritz Herrmann-Lützelshwab, in Oberdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Herrmann-Lützelshwab, von Trüllikon ZH, in Oberdorf. Betrieb des Cafés Zentrum. Hauptstrasse 29.

2. Mai 1969. Kinos.
Immoiciné A.G., in Binningen, Erstellung, Kauf, Verkauf, Miete sowie Betrieb von Kineothekern usw. (SHAB Nr. 26 vom 1.2.1968, S. 221). Das Geschäftsdomicil befindet sich nun an der Hauptstrasse Nr. 35 (eigene Räumlichkeiten).

2. Mai 1969. Spenglerer usw.

Willy Morath A.G., Zweigniederlassung in Birsfelden, Betrieb eines Spengler- und sanitären Installationsgeschäftes (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1966, S. 215), Aktiengesellschaft, welche am Hauptsitz in Basel die Firma in «H. Morath Spengler AG» geändert hat (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1969, S. 408). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

2. Mai 1969.

W. Morath Sanitär AG, Filiale in Birsfelden. Auf Grund der Statuten vom 27. Januar 1969 hat die Aktiengesellschaft «W. Morath Sanitär AG», mit Sitz in Basel, welche den Betrieb von Installations-Geschäften für sanitär-, heizungs- und lüftungstechnische Anlagen bezweckt und auch die Fabrikation von und den Handel mit in die Branche gehörenden Artikeln übernehmen kann und am 5. Februar 1969 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen wurde (SHB Nr. 39 vom 17. 2. 1969, S. 371), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 18. Februar 1969 in Birsfelden eine Filiale errichtet. Für die Filiale zeichnen Harry Morath-Wehrli, als einziges Verwaltungsratsmitglied, mit Einzelunterschrift sowie die Prokuristen Rolf Strahm, von Basel, in Niederdorf BL und Gerhard Häffiger, von Reintau AG, in Muttenz BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gempenstrasse 4.

2. Mai 1969. Möbel.

Contura S.A., in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Möbeln in moderner Richtung (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1967, S. 467). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1969 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Fehlbaum AG**. Beim Zweck fällt die Beschränkung «in moderner Richtung» weg.

2. Mai 1969. Ladeneinrichtungen, Möbel.

Graeter & Cie. A.G., in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Schaufenster- und Ladeneinrichtungen, Metall- und Polstermöbeln (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1968, S. 974). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1969 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Graeter AG**. Der Gesellschaftszweck wird jetzt wie folgt umschrieben: Fabrikation von und Handel mit Ladeneinrichtungen und Möbeln. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen anderer Branchen beteiligen und ist ermächtigt, Liegenschaften zu erwerben und zu verwalten. Die Prokura des Rolf Fehlbaum ist erloschen. Der Prokurist Gérard André Seilerer wohnt nun in Bottmingen. Der als Eduard Blatter eingetragene Prokurist heisst richtig Blattner.

2. Mai 1969.

Kistenfabrik und Holzhandels AG, in Thünnen (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1968, S. 63). Die Unterschrift des Walter Schweizer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Dreyer jun., von Bichelsee, in Fischingen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

2. Mai 1969. Zigarren.

Paul Kreis, in Neuhausen am Rheinfall. Inhaber: Paul Kreis, von Biesenhofen TG, in Neuhausen am Rheinfall. Zigarren-geschäft. Zentralstrasse 56.

2. Mai 1969. Giessereiplanungen.

Albert Dünner, Ing., in Schaffhausen, Ingenieurbureau für Giessereiplanung (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1954, S. 2108). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzel A.-Rh. – Appenzel Rh. ext. – Appenzello est.

2. Mai 1969. Landwirtschaft, Käseerei.

Jakob Graf, in Grub, Landwirtschaft und Käseerei (SHAB Nr. 407 vom 6. 10. 1906, S. 1625). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Appenzel I.-Rh. – Appenzel Rh. int. – Appenzello int.

2. Mai 1969. Taschentücher, Gewebe.

Hans Margreiter & Co., in Appenzel I., Fabrikation von und Handel mit Taschentüchern und Geweben, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1958, S. 18). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Hans Margreiter als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Appenzel, übernommen.

2. Mai 1969. Taschentücher, Gewebe.

Hans Margreiter, in Appenzel I., Inhaber: Hans Margreiter, von Untereggen SG, in Appenzel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft Hans Margreiter & Co., in Appenzel. Fabrikation von und Handel mit Taschentüchern und Geweben, glatt und bestickt. Einzelprokura wird erteilt an Anna Margreiter, von Untereggen SG, in Appenzel. Blattenheimstrasse Nr. 10.

St. Gallen – St. Gall – San Gallo

18. April 1969.

E. Landert-Elektromotoren AG, in Rapperswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, Zweck: Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte und Motorenwerkerei; Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten und Zubehören aller Art insbesondere Elektromotoren; Erwerb und Verleihung einschlägiger Patente und Verfahrensrechte. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen von Fr. 44 000 und durch Bareinzahlungen von Fr. 6000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Eduard Landert» in Rapperswil, die im Sacheinlagevertrag samt Detailverzeichnis vom 17. April 1969 näher bezeichneten Waren, Maschinen, Einrichtungen, Werkzeuge, ein Automobil und Forderungen für angefangene Arbeiten zum Preise von Fr. 44 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Eduard Landert, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Claire Landert-Herzog, Vizepräsidentin, beide von Zürich, in Dürnten, letztere mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Rathausplatz 5.

30. April 1969.

Druck und Presse AG, in St. Gallen. Gemäss Statuten vom 25. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, Zweck: Druck und Herausgabe von Werbezettungen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Franken 1000. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Bekanntmachungen: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Weber, von Oberuzwil, in St. Gallen, Präsident; Jakob Senn, von Mosnang und Arbon, in Arbon und Harry Eggenschwiler, von Ballwil, in Buhs. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Burggraben 27.

2. Mai 1969.

A. Künzle lic. oec., Treuhändbüro, in Rapperswil (SHAB Nummer 255 vom 1. 11. 1965, S. 3423). Der Firmainhaber Anton Künzle wohnt nun in Jona SG.

5. Mai 1969.

St. Gallen-Mühlegg-Bahn, in St. Gallen, Verwaltung und Betrieb der Bahn St. Gallen-Mühlegg usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nummer 235 vom 7. 10. 1968, S. 2659). An der Generalversammlung vom 21. April 1969 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **Mühlegg-Bahn St. Gallen**. Die Gesellschaft dauert bis

25. Juni 2019, Zweck: Verwaltung und Betrieb der Mühlegg-Bahn St. Gallen unter den in der Konzession vom 26. Juni 1889 für eine Drahtseilbahn von der Stadt St. Gallen nach Mühlegg enthaltenen Bestimmungen und unter der am 26. September 1968 erneuerten Konzession und weiteren gesetzlichen Vorschriften. Sie kann sich an andern ähnlichen oder verwandten Verkehrsunternehmen beteiligen. Die übrigen Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Herbert Mäder, Präsident; Dr. Albert Mächler und Ernst Lanz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Ernst Prim wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Ludwig Gehring, von Zürich, in St. Gallen, Präsident, Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem andern Verwaltungsratsmitglied oder mit dem Geschäftsführer.

5. Mai 1969. Drahtwaren usw.

Georg Sturzenegger AG, in St. Gallen, Fabrikation von Drahtwaren usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1963, S. 2432). Georg Sturzenegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Richard Frei, von Buchs LU, in St. Gallen; er führt Einzelunterschrift.

5. Mai 1969. Rundschreiben.

Redifusion St. Gallen A.-G., in St. Gallen, Wiedergabe der Darbietungen öffentlicher Rundschristationen usw. (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1968, S. 1663). Der Direktor Erich Grimm wohnt nun in Hombrechtikon. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Pierre Meyrat, von St-Imier und Zürich, in Stallikon, Direktor. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willi Jaus, von Oberbipp, in Thalwil.

5. Mai 1969. Möbel.

Alfons Widmer-Koller, in St. Gallen, Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1959, S. 516). Geschäftsdomizil: Sonnenhaldenstrasse 10a.

Graubünden – Grisons – Grigioni

1.º maggio 1969. Partecipazioni.

Malika S.A., in Mesocco. Con atto notarile e statuti in data 30 aprile 1969 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: Partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società e di beni immobili. La società potrà assumere mandati d'ogni genere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: uno a cinque membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Rinaldo Ciocco.

2. Mai 1969.

BW-Parkett AG, in Chur (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1969, S. 180). Neues Domizil: Regierungplatz 14.

2. maggio 1969. Partecipazioni.

Einblick A.G., in Coira, partecipazioni (FUSC del 17. 5. 1967, N° 112, p. 1672). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 24 aprile 1967 la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Rovereto. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: c/o Avv. Riccardo Giudetti.

2. maggio 1969. Titoli, partecipazioni, immobili, ecc.

Rossignana S.A., in San Vittore. Con atto pubblico e statuto del 1.º maggio 1969 è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo la compra-vendita di titoli, la partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione d'immobili in Svizzera o all'estero. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio d'amministrazione si compone di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso Remo Storni.

2. Mai 1969. Bauunternehmung, Kiewwerke usw.

Bezzola & Cie. AG, Zweigniederlassung in Zernez. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Bezzola & Cie. AG», mit Sitz in Scuol, welche den Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens mit Kiewwerken, Schreinerei und Zimmererei bezweckt und am 2. September 1968 im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen wurde (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1969, S. 507), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 22. April 1969, in Zernez eine Zweigniederlassung errichtet. Für das Gesamtunternehmen zeichnen die Verwaltungsratsmitglieder: Jaehen Bezzola, als Präsident; Duri Bezzola, als Vizepräsident; Reto Bezzola und Niculin Bezzola, alle von Scuol und Zernez, in Scuol; sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura für die Zweigniederlassung ist erteilt an Arno Bezzola, von und in Zernez. Domizil: bei Arno Bezzola, Hauptstrasse 20.

2. Mai 1969. Schreinerei.

P. Mutzner, in Maienfeld. Inhaber dieser Firma ist Paul Mutzner, von und in Maienfeld. Bau- und Möbelschreinerei.

5. Mai 1969.

Hans Valär Dipl. Bautechniker, in Zuoz (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1942, S. 1430). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Kommanditgesellschaft «Valär & Co.», in Zuoz, per 1. Juli 1968.

5. Mai 1969. Schreinerei, Zimmererei.

Valär & Co., in Zuoz. Unter dieser Firma hat sich eine Kommanditgesellschaft gebildet, welche am 1. Juli 1968 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Georg Valär, von Zuoz und Davos, in Zuoz. Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 25 000 ist Hans Valär, von Zuoz und Davos, in Zuoz. Dem Kommanditist Hans Valär ist Einzelprokura erteilt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hans Valär Dipl. Bautechniker», in Zuoz, per 1. Juli 1968. Schreinerei und Zimmererei.

5. maggio 1969. Piastrelle, prodotti ceramici, ecc.

Policeramica Grono S.A., in Grono, la produzione e la vendita di piastrelle, piastrelle, prodotti ceramici, ecc. (FUSC del 29. 4. 1968, N° 99, p. 910). Guido Tognola, presidente, Alberto Veladini e Dr. Armando Pantanelli non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio di amministrazione sono: Gustav Schmitt, da ed in Basilea, presidente, e Dr. Angelo Bianchi, da Basilea, in Lugano, ambedue con firma collettiva a due. Procuratore con firma collettiva con uno dei membri del consiglio d'amministrazione è Joachim Hölzemann, cittadino della Repubblica federale di Germania, in Grono.

5. maggio 1969. Partecipazioni.

Talvis S.A., in Rovereto. Con atto pubblico e statuto sociale del 2 maggio 1969 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione ad altre imprese industriali o commerciali (Holding), nonché la eventuale trattazione di affari commerciali, finanziari ed immobiliari in Svizzera od all'estero. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri. Amministratore unico è Ferruccio Campovino, da Pedrate, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Antonio Giboni.

5. Mai 1969. Beteiligungen.

Tissut & Laines Holding S.A., in Chur (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1966, S. 3). Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung vom

26. April 1969 wurde der Gesellschaftszweck wie folgt erweitert: Die Gesellschaft kann Bürgschaften eingehen und Garantien abgeben für eigene Verpflichtungen und solche Dritter. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

5. Mai 1969.

Müllerverband, Glarus-Rheinthal-Graubünden, bisher in Schwanden, Genossenschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1965, S. 226). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. März 1968 wurde der Sitz nach Grisch verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Genossenschaft bezweckt die allgemeine Wahrung der Interessen der Handelsmühlen des Verbandsgebietes, die Sicherung geordneter Absatz- und Konkurrenzverhältnisse, die Rationalisierung des Absatzes an Mehl- und Mülleraffären, die wirksame Bekämpfung ungesunder und unwirtschaftlicher Konkurrenz, die Förderung der Qualität der Mahlprodukte. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. November 1964. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 2 bis 4 Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Lietha, von und in Grisch, bisher Vizepräsident, nun Präsident; Fritz Landolt, von Näfels, in Schwanden, bisher Präsident, nun Vizepräsident; Matthäus Stricker, von und in Grabs SG, als Quästor. Sekretär ausserhalb des Vorstandes ist Dr. Josef Hüppi, von Gomiswald SG, in St. Gallen. Die Vorstandsmitglieder und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei Peter Lietha.

5. Mai 1969.

Holzvertrieb AG, in Chur (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1966, Seite 2904). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. April 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Holzvertrieb AG, in Liq.**, durch den einzigen Liquidator und bisherigen einzigen Verwaltungsrat Dr. Guido Köhl, von Bergün, in Zürich, durchgeführt. Er zeichnet wie bisher einzeln. Die Prokura von Hans Bochsler ist erloschen.

5. Mai 1969. Leder, Textilien usw.

Doro Handelsgesellschaft (Doro Commerce Corporation), in Chur, Warenvermittlung insbesondere im Sektor Leder und Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1966, S. 3694). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. April 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Doro Handelsgesellschaft, in Liquidation (Doro Commerce Corporation, in Liquidation)** durch den einzigen Liquidator und bisherigen einzigen Verwaltungsrat Dr. Albert Lardelli, von Poschiavo, in Chur, durchgeführt. Er zeichnet wie bisher einzeln.

5. Mai 1969. Rolladen.

Griesser A.G. (Griesser S.A.) (Griesser Ltd.), Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Griesser A.G., mit Sitz in Aadorf, welche den Betrieb einer Rolladenfabrik bezweckt und am 8. Mai 1911 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen wurde (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1969, S. 355), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 12. Oktober 1967 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Für das Gesamtunternehmen führen Kollektivunterschrift zu zweien: die Verwaltungsratsmitglieder: Fritz Griesser, von und in Aadorf; Dr. Jean Jacques Bolli-Griesser, von Neuenburg, in Frauenfeld, als Präsident und Delegierter; Georges Alt, von und in Frauenfeld; Hans Thoman-Bachmann, von Märlwil und Münchwil, in Münchwil, und Willi Hirt, von Andelfingen, in Utwil; die Direktoren: Louis Neri, von und in Aadorf; Hermann Rutishauser, von Sommeri, in Aadorf; Vizedirektor: Walter Fritz, von und in Aadorf. Kollektivprokura ist erteilt an: Benedikt Beer, von Tavetsch, in Wittershausen-Guntershausen bei Aadorf; Theodor Fluri, von Herbstwil, in Aadorf; Paul Frei, von Oberehrendingen, in Elgg; Hansgeorg Werdmüller, von Zürich, in Aadorf, und Bernhard Zuber, von Au TG und Oberwangen TG, in Aadorf. Domizil: Tulpenweg 18, bei Othmar Sülthart, Filialleiter.

5. Mai 1969.

Zembe Plantagen A.-G., in Chur (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1969, S. 741). Neues Domizil: bei Dr. Duri Capaul, Bahnhofstrasse 7.

Aargau – Argovie – Argovia

Ergänzung.

Technova AG Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1969, S. 1042). Geschäftsadresse: Rohrerstrasse 20.

29. April 1969. Waren aller Art.

Nordimpex AG, in Seon, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, infolge Fusion aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1969, S. 102). Nachdem die eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen ihre Zustimmung erteilt haben, wird die Firma gelöscht.

29. April 1969.

Emil Hugger AG, **Baummaschinenfabrik**, in Suhr (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1968, S. 2179). Die Unterschrift von Benno Schriber ist erloschen.

29. April 1969. Schlosserei, Metallbau usw.

Hans Helbling, in Koblenz, Schlosserei und Metallbau. Herstellung von und Handel mit Sportgeräten und -artikeln aller Art (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1966, S. 1050). Ueber den Inhaber dieser Firma wurde durch Urteil des Bezirksgerichtes Zurzach vom 19. März 1969 der Konkurs eröffnet.

29. April 1969. Maschinen und Geräte für das Baugewerbe.

Bau-Leasing AG, in Spreitenbach. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 16. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermietung von und den Handel mit Maschinen und Geräten insbesondere für das Baugewerbe. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern deren Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Jakob Frey-Clavel, von Basel und Riehen, in Riehen, als Präsident; Hans-Heinrich Rinderknecht, von Hedingen ZH, in Morges VD, als Vizepräsident, und Walter Kaiser, von und in Pfeffingen BL, als Delegierter. Sie zeichnen zu zweien kollektiv. Kollektivprokura je mit einem Mitglied der Verwaltung wurde erteilt an Heidy Basler, von Riehen, in Basel, und Bernhard Scheifele, von Zürich, in Spreitenbach. Domizil: bei Bernhard Scheifele, Langackerstrasse Nr. 72.

29. April 1969. Innerbetriebliche Transportmittel usw.

Veram G.m.b.H., in Oberentfelden, Förderung und Entwicklung der Herstellung und des Absatzes innerbetrieblicher Transportmittel und verwandter Apparate und Geräte durch Forschung, Rationalisierungs-, Absatz- und Werbeberatung eigener, abhängiger oder verbundener Produktions- und Vertriebsgesellschaften oder -unternehmen, Vermittlungen von Versicherungen aller Art für Versicherungsunternehmer usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1968, S. 2687). An der Gesellschafterversammlung vom 15. April 1969 wurde das Stammkapital von bisher Fr. 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe eines neuen Stammanteiles von Fr. 1 500 000. Der neue Stammanteil wurde durch die Erbengemeinschaft Dr. Friedrich Jungheirich, bestehend aus Ursula Lange-Schwarz und Hildegard Wolf-Schwarz, beides deutsche Staatsangehörige, in Wohlthor (Bezirk Hamburg, Bundesrepublik Deutschland), übernommen und durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert. Als Vertreter der Erbengemeinschaft gemäss Art. 797, Abs. 1, OR ist ernannt: Dr. Carl August Pauly, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). Die Statuten sind entspre-

chend revidiert worden. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 2.000.000; es zerfällt in eine Stammeinlage von Fr. 500.000 und in eine solche von Fr. 1.500.000.

30. April 1969.

Cementfabrik Holderbank-Wildge A.-G., in Holderbank (SHAB Nr. 74 vom 23. 8. 1968, S. 662). Die Prokura von Dr. Walter Wieland, Walter Isler und Ernst Hürlimann ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura erteilt an Bruno Gmünder, von Appenzell und Zürich, in Lenzburg. Er zeichnet zusammen mit je einem anderen Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft.

30. April 1969. Immobilien, Beteiligungen usw.

Pergova GmbH, in Wohlen, Erwerb und Verwaltung von Immobilien und sonstigem Besitz in Europa, insbesondere in den an den Bodensee anstossenden Kreisen der Länder Baden-Württemberg, Bayern, Österreich und der Schweiz, ferner in Südamerika, insbesondere in Peru, sowie Anlage und Nutzung von Kapitalien der Gesellschafter, ferner Vermögensverwaltungs- und Holdingtätigkeit und Lizenzverwaltungen (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1968, S. 754). An der Gesellschafterversammlung vom 21. April 1969 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Stammeinlage der Gesellschafterin Hedwig Kulenkampf de Diestel, nun wohnhaft in Zürich, von bisher Fr. 149.000 um Fr. 100.000 auf Fr. 249.000 erhöht durch Verrechnung einer Darlehensforderung der Gesellschafterin gegenüber der Gesellschaft. Das Stammkapital beträgt nun Fr. 250.000, bestehend in einer Stammeinlage der Gesellschafterin Hedwig Kulenkampf de Diestel von Fr. 249.000 und einer Stammeinlage des Gesellschafters Heinrich Jucker von Fr. 1000.

30. April 1969. Handels- und Kundenmühle, Futtermittel.
M. Frey-Schwarz Sohn & Cie., in Endingen, Handels- und Kundenmühle, Futtermittelhandel (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1957, Seite 568). Die Kommanditistin Marie Frey-Schwarz ist infolge Todes aus dieser Kommanditgesellschaft ausgeschieden. Ihre Kommanditeinlage von Fr. 1000 und ihre Unterschrift sind erloschen. Neu ist als Kommanditistin mit einer in bar geleisteten, aus ihrem Sondergut stammenden Kommanditeinlage von Fr. 1000 in die Gesellschaft eingetreten Ilse Frey-Süss, von Rekingen AG, in Endingen. Es ist ihre Einzelunterschrift erteilt. Geschäftsadresse: Mühlegasse 239 (Mühle).

30. April 1969. Handelsgeschäfte, Kapitalanlagen.

Resubag AG, in Wettingen, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften, Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen aller Art (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1965, S. 869). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Dr. rer. oec. Max Bupp-Wessely, von Winterthur, in Vaz/Obervaz-Lenzenheide. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Hans Suter, Berninastrasse 28.

30. April 1969. Chemische Produkte.

Chemo-Fabrikation Joh. Schärer Spreitenbach Inh. P. Suter, in Spreitenbach, Inhaber dieser Firma ist Paul Suter, von Muotathal SZ, in Ennetbaden, Einzelunterschrift ist erteilt an Johann Schärer-Güntert, von Obersteckholz BE, in Spreitenbach. Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten verschiedener Art. Im Händli Nr. 441.

30. April 1969. Kosmetische und chemisch-technische Artikel.

Frevag AG, in Wettingen, Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit kosmetischen und chemisch-technischen Artikeln (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1968, S. 1769). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Alfred Santschi-Neubauer, von Sigriswil BE, in Baden. Weiteres Verkaufsort: in Lenzburg, Aarvorstadt 40.

30. April 1969.

Kribag, Krane, Industrie- und Baumaschinen AG, in Aarau (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1968, S. 2502). Der Direktor Hans Peter Biedt wohnt jetzt in Eppenberg-Wöschnau SO.

30. April 1969. Baumwollspinnerei und -zwirnerei.
Steiner & Cie., in Ruppertswil, Betrieb einer Baumwollspinnerei und -zwirnerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1967, S. 3339). Die Kollektivprokura von Peter Vogel ist in Einzelprokura umgewandelt worden. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ernst Walti, von Seon, in Ruppertswil.

30. April 1969. Eisen- und Metallkonstruktionen usw.

Heinz Senn AG, in Oftringen, Erstellung von Eisen- und Metallkonstruktionen, Ausführung von Bau- und Kunstschlossarbeiten, Bau von Apparaten und Fabrikation von Stahlmöbeln (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1967, S. 3224). Kollektivprokura ist erteilt worden an Urs Hülliger, von Heimiswil BE und Basel, in Wiesendangen ZH. Er zeichnet zusammen mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

30. April 1969.

ELMO Gastgewerbe-Maschinen AG Wohlen, in Wohlen (SHAB Nr. 74 vom 23. 8. 1968, S. 662). Die Unterschrift des Geschäftsführers Gustav Zimmermann ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde ernannt: Max König, von Frauenfeld, in Gachnang TG. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

30. April 1969.

Josef Nick AG Pneuhaus, Moosleerau, in Moosleerau (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1968, S. 2814). Nachdem die eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen ihre Zustimmung erteilt haben, wird die Firma gelöscht.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

2. Mai 1969.
Immobilien-Gesellschaft Arbag, in Arbon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1967, S. 3024). Dr. Rudolf Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Jakob R. Biedermann, von Zürich, in Winterthur, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Hubert Seigne wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen.

2. Mai 1969. Baumwoll- und Leinwandgewebe usw.
Altarmat & Co. AG, in Frauenfeld, Fabrikation von Baumwoll-, Leinen- und ähnlichen Geweben (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1966, S. 44). Die Statuten sind an der Generalversammlung vom 25. April 1969 revidiert worden. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

2. Mai 1969.

Steckborn Kunststoffe A.G., in Steckborn (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1968, S. 2438). Die Unterschrift von Josef Bosonnet ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernhard Eigenmann, von Walkkirch, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

2. Mai 1969. Textilerzeugnisse.

Macola A.G., in Frauenfeld, Fabrikation von und Handel mit Textilerzeugnissen (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1969, S. 862). Dr. Hans Bartenstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Walter Bollag, von Endingen, in Frauenfeld, als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Im weiteren wurde Einzelunterschrift erteilt an Dora Bollag, von Endingen, und Meinrad Betschart, von Schwyz, beide in Frauenfeld, und Kollektivprokura zu zweien an Max Gimmi, von Andwil TG; Werner Kaufmann, von Stein SG, und Josef Zeller, von Schänis, alle in Frauenfeld.

2. Mai 1969. Radio- und Fernsehapparate.
Radio Schär, in Bürglen, Handel mit Radio- und Fernsehapparaten, Reparaturen (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1966, S. 3721). Der Firmainhaber Willi Schär wohnt nun in Bürglen.

2. Mai 1969. Blumen, Samen.

Otto Gimmi, in Frauenfeld, Blumengeschäft und Samenhandel (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1948, S. 2751). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Mai 1969. Metzgerei; Wirtschaft.

Anton Locher, in Sulgen, Metzgerei und Wirtschaft zum Schäfli (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1955, S. 3061). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Mai 1969. Metzgerei, Restaurant.

A. Häusermann, in Sulgen. Firmeninhaber ist Adolf Häusermann, von Eggliswil AG, in Sulgen. Metzgerei und Restaurant zum Schäfli. Kirchstrasse.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Faido

5 maggio 1969. Albergio.

Sergio Revoltella, in Prato Leventina (FUSC del 21. 6. 1968, N° 143, p. 1345). Tale ditta individuale viene radiata in seguito a cessazione della gremenza dell'Albergo Tencia.

Ufficio di Locarno

28 aprile 1969. Mobili, tappeti e drapperie.

Festucci Pierino, in Locarno (FUSC dell'11. 5. 1964, N° 106, p. 1474). Su istanza del titolare questa ragione è cancellata per cessazione del commercio.

28 aprile 1969. Lavorazione mobili e serramenti.

Gius. Camillo Cerutti & Figlio, in Ascona (FUSC del 23. 1. 1964, N° 16, p. 223), società in nome collettivo. L'associato Gius. Camillo Cerutti essendo uscito dalla società, questa è sciolta. La ditta è cancellata. Il socio Renzo Cerutti, da Brissago, in Ascona, continua gli affari come azienda individuale nel senso dell'art. 579 CO. Il nome della ditta è **Cerutti Renzo**. Via Cantonale.

28 aprile 1969. Officina meccanica, carrozzeria e rappresentanze.
Antonio & Sisto Wiedmann, in Locarno (FUSC del 10. 3. 1961, N° 58, p. 706), società in nome collettivo. La ragione sociale viene modificata in: **Garage S. Antonio – Antonio e Sisto Wiedmann**. Nuovo recapito: Via Vallemaggia 16.

29 aprile 1969. Diritti di autore.

Gevaur S.A., in Ascona (FUSC dell'8. 11. 1967, N° 262, p. 3693). Nuovo recapito: Via Baraggie, Palazzo Taverna.

2 maggio 1969.

Unione di Banche Svizzere, in Locarno (FUSC del 17. 3. 1969, N° 63, p. 588), società anonima con sede principale a Zurigo. Guido Hanselmann, da Wartau, ora in Meilen, già direttore generale aggiunto, è stato nominato direttore generale, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

2 maggio 1969.

Unione di Banche Svizzere, in Ascona (FUSC del 30. 10. 1968, N° 255, p. 2342), società anonima con sede principale a Zurigo. Guido Hanselmann, da Wartau, ora in Meilen, già direttore generale aggiunto, è stato nominato direttore generale, con firma collettiva a due con altro avente diritto per tutta l'impresa, come finora.

2 maggio 1969. Tessuti.

Texa-Lana S.A., in Locarno (FUSC del 19. 1. 1966, N° 15, p. 186). Adriano Durizzo, da Derendingen SO, in Minusio, è nominato procuratore con firma individuale.

2 maggio 1969.

Fabbrica Ticesine di Tessuti & Coperte S.A. (Tessiner Tuch- und Deckenfabrik A.G.) (Fabrique Tessinoise de Tissus et Couvertures S.A.), in Locarno (FUSC del 19. 1. 1966, N° 15, p. 186). Adriano Durizzo, da Derendingen SO, in Minusio, è nominato procuratore con firma individuale.

2 maggio 1969.

Cornè Banca S.A., in Ascona (FUSC del 14. 1. 1969, N° 10, p. 81), con sede principale a Lugano. Carlo Viscardi, già presidente, decesso, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; il suo diritto di firma è estinto. Jean Henri Pfeiffer, da Neunkirch SH, in Zurigo, è nominato nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due.

2 maggio 1969.

Cassa Rurale di Loco, in Loco (FUSC del 27. 8. 1964, N° 198, p. 2606), società cooperativa. Ferruccio Lucchini, dimissionario, non fa più parte del consiglio direttivo e non è più segretario; il suo diritto di firma è estinto. Sandro Dellamora, da Auressio, in Berzona, è nominato nuovo membro e segretario del consiglio direttivo, con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

2 maggio 1969. Immobili, ecc.

Siere S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29 aprile 1969. Scopo: la compra-vendita e l'amministrazione di beni immobili, sia nella Svizzera, sia all'estero. La società intende acquistare dal signor Tocchetti Luigi fu Roberto la part. N° 2061 di mq. 515 in Lugano al prezzo di fr. 190.000. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Achille Ferrara, da ed in Lugano. Recapito: Via al Nido 10 – Besso, presso l'amministratore unico.

2 maggio 1969.

Mondial Investimenti S.A., in Melide (FUSC del 20. 4. 1956, N° 92, p. 1020). Fulvio Balestra, decesso, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Daniela Fornaciari, da ed in Melide.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

2 mai 1969.

Société de Banque Suisse, agence d'Aigle (FOSC du 23. 2. 1968, p. 395), société anonyme avec siège social à Bâle. Dr. Franz Schmitz, de Wangen a. A. BE, à Zurich, et Louis Mottet, de Perly-Certoux GE, à Bâle, ont été nommés membres de la direction générale. Ils signent collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement.

2 mai 1969. Menuiserie.

Marc Ruchet, à Villars-sur-Ollon, entreprise de construction de chalets, charpentes, menuiserie, ébénisterie (FOSC du 15. 7. 1960, p. 2105). La raison est radiée ensuite de l'inscription de la société anonyme Marc Ruchet S.A. en date du 19 février 1963.

Bureau de Cossonay

2 mai 1969.

Syndicat Agricole et d'élevage de Sullens, à Sullens, société coopérative (FOSC du 3. 4. 1964, p. 1045). Le comité de direction est composé de: Robert Vuilloud, de Vuillens-la-Ville, à Sullens, président (nouveau), Albert Ramuz, secrétaire (déjà inscrit), Ami Porchet, de Corcelle-le-Jorat, à Bouvrens, vice-président. Robert Piot, président, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président avec le secrétaire.

Bureau de Cully

2 mai 1969.

Chillon-Vin S.A. (Chillon's Wine Ltd), précédemment à Montreux (FOSC du 17. 12. 1964, p. 3795). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 mars 1969,

la société a décidé de transférer son siège social à Cully. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'exportation de produits suisses et, entre autres, de vins mousseux et autres alcools, de boissons alcoolisées ou non. La société pourra s'intéresser à toutes affaires industrielles, financières, commerciales, mobilières ou immobilières, de nature à contribuer à son développement et en relation avec son but. Les statuts originaux portent la date du 4 septembre 1963 et ont été modifiés le 11 décembre 1964. Le capital social, fixé à la somme de fr. 135.000, est divisé en 60 actions, série A, de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées, et 75 actions, série B, de fr. 1000 chacune, nominatives, libérées à concurrence de fr. 200 chacune. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé sous pli recommandé dix jours au moins avant la date de sa réunion. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Les trois administrateurs de la société sont: Jean Testuz, de et à Puidoux, président; Henri Badoux, de Cremin, à Aigle, secrétaire; Richard Hammel, d'Eysins, à Nyon, membre, qui engage la société par leur signature collective à deux. Les bureaux de la société sont chez: Jean et Pierre Testuz S.A., société anonyme ayant son siège à Treytorens, commune de Puidoux, par poste de Cully. L'adresse au siège est fixée dans les locaux de la société «Hri Contesse, société anonyme», place de la Gare, à Cully.

5 mai 1969. Produits pour animaux.

Rivaliment S.A., à Riva z, fabrication et commerce de tous produits de la branche zootechnique (FOSC du 28. 10. 1968, p. 2322). Charles Ramel, de Château-d'Oex, à Corsier-sur-Vevy, a été désigné comme fondé de pouvoir. La société reste engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et d'un fondé de pouvoir.

5 mai 1969. Immeubles.

La Culturaz S.A., à Lutry, société immobilière (FOSC du 21. 5. 1962, p. 1504). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 décembre 1968, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Grandson

2 mai 1969.

Société de laiterie et de fromagerie de Bonvillars, à Bonvillars, société coopérative (FOSC du 20. 6. 1960, N° 141, p. 1827). Jean-Michel Jaquier, de et à Bonvillars, est président; François Duvoisin, de Bonvillars et Fontanezier, à Bonvillars, secrétaire (nouveau). La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Jean Jaquier, président; Edmond Favre, secrétaire, ont démissionné. Leurs signatures sont radiées.

Bureau de Lausanne

5 mai 1969.

Compagnie internationale d'experts en recherches économiques et commerciales (Cerec), à Lausanne, société coopérative (FOSC du 17. 4. 1963, p. 1086). Date de la dissolution: 4 janvier 1969. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 mai 1969.

Voyages A. Kuoni. Société Anonyme Succursale de Lausanne (Reisebureau A. Kuoni Aktiengesellschaft Zweigniederlassung Lausanne) (A. Kuoni's Tourist Office Limited, Branch Bureau Lausanne), à Lausanne (FOSC du 6. 6. 1968, p. 1207), avec siège principal à Zurich. Nouvelle raison sociale de la succursale: **Voyages Kuoni SA, succursale de Lausanne (Reisebüro Kuoni AG, Filiale Lausanne)** (Viaggi Kuoni SA, succursale Lausanne) (Kuoni Travel Ltd., Branch Lausanne) (Viajes Kuoni SA, Sucursal Lausanne). Claude Løger (sous-directeur inscrit) est nommé directeur; il continue à engager la succursale par sa signature individuelle limitée à la succursale.

5 mai 1969. Immeubles.

Rue de la Gare No 4 Renens S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 3. 9. 1964, p. 2670). Les administrateurs Marie Vallon, Edmond Vallon et Jean Francken sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Fernand Pfefferli, de Sion et Geschinen, à Lausanne, président, et Fred Diday, de Bournens, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Bureaux transférés: Chemin des Trois-Rois 5 bis.

5 mai 1969. Métaux.

Ateliers Vonwiller S.A., à Lausanne, fonderie de métaux, robinetterie et atelier de mécanique (FOSC du 11. 4. 1969, p. 795). L'administrateur Jean-Paul Michel est démissionnaire; sa signature est radiée.

5 mai 1969.

Garage Rio S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 7. 1968, p. 1599). L'administrateur Michel Hänni est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Alois Flury, de Deitingen, à Pully.

5 mai 1969.

«Vaudoise-Vie» Compagnie d'assurances sur la vie («Waadt Leben» Lebensversicherungsgesellschaft) («Vodese Vita» Compagnia di assicurazioni sulla vita), à Lausanne, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1968, p. 1724).

Assurance mutuelle vaudoise contre les accidents (Waadtändische Unfallversicherung auf Gegenseitigkeit) (Assicurazione mutua vodese contro gli infortuni), à Lausanne, société coopérative (FOSC du 2. 9. 1968, p. 1895).

Claude Masson (sous-directeur inscrit) est nommé directeur adjoint, et Géo Rossi, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Georg-E. Schild, de Berne, à Pully.

5 mai 1969. Vivarium.

J. Garzoni, à Lausanne, exploitation d'un vivarium à l'enseigne «Vivarium de Lausanne» (FOSC du 20. 3. 1967, p. 978). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 mai 1969.

Société Immobilière de l'Avenue d'Echallens 27, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1956, p. 3170). Les administrateurs Pierre-Férid Nafilyan, Hubert Métrailler, et Armand Dumont sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Georges-André Chevallaz, de Montherod, à Lausanne. Bureau transféré: Place de la Louve, annexe de l'Hôtel de Ville (chez Direction des finances de la ville de Lausanne).

5 mai 1969.

Société Immobilière Allos C. S.A., à Lausanne (FOSC du 18. 9. 1952, p. 2316). L'administrateur Pierre Duflon est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Férid Nafilyan, de Perroy, à Lausanne. Bureau transféré: Rue des Terreaux 11 (chez Comptoir de régies).

5 mai 1969. Laiterie, épicerie.

H. Pulfer, à Lausanne, commerce de laiterie et épicerie (FOSC du 28. 6. 1965, p. 2023). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Morges

2 mai 1969.

USEGO (Union Société Suisse d'Achat Olten), succursale de Bussigny-près-Lausanne, à Bussigny p/Lausanne, société coopérative avec siège principal à Olten (FOSC du 2. 2. 1968, N° 27, page 235). Le conseil d'administration a nommé en qualité de gérant de la succursale de Bussigny p/Lausanne: Roger Loup, de Bussy Fr. à Echallens. Il a toujours la signature collective à deux pour la succursale seulement.

5 mai 1969. Immeubles.

La Blancherie A., à Chavannes-Renens, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 5.2.1963, N° 29, p. 360). L'administrateur Ernest Ganz est décédé; sa signature est radiée. A été nommé nouvel administrateur: Emilio Albisetti, de Balerna TI, à Berne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

5 mai 1969. Société immobilière **Le Muguet A.**, à Bussigny-près-Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 11.7.1963, N° 159, page 2031), société anonyme. L'administrateur Ernest Ganz est décédé; sa signature est radiée. A été nommé nouvel administrateur: Emilio Albisetti, de Balerna TI, à Berne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Nyon

2 mai 1969. **Bureau fiduciaire J. Locatelli et C. Fritsch**, à Nyon, société en nom collectif (FOSC du 8.10.1962, N° 235, p. 2870). Les associés Jacques Locatelli et Charles Fritsch engageront désormais la société par leur signature individuelle.

Bureau d'Orbe

2 mai 1969. Immeubles. **S.I. Lougilloux B. S.A.**, à Chavornay (FOSC du 5.12.1962, N° 285, p. 3515). Le secrétaire Angelo Castelli est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé en remplacement: Roger Troyon, de Cheseaux, à Orbe. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire si plusieurs membres ou par la signature individuelle si un administrateur unique.

Bureau d'Oron

5 mai 1969. Société de développement d'Ecoteaux, à Ecoteaux, société coopérative (FOSC du 28.5.1965, N° 122, p. 1682). Le caissier Roger Cardinaux s'est retiré et sa signature est éteinte. Le secrétaire Emile Etter (ancien) assume désormais les fonctions de secrétaire-caissier. La signature collective à deux est actuellement conférée au président Armand Matthey (ancien), au vice-président Paul Boudry (déjà inscrit, mais sans signature) et au secrétaire caissier.

Wallis — Valais — Valèze

Bureau Brig

28. April 1969. Eigentumswohnung. **Beaulieu-Zermatt AG**, in Zermatt. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 28. Februar 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb der 3-Zimmer-Wohnung im ersten Stock mit Keller Nr. 4 im Appartementhaus Beaulieu in Zermatt. Das Grundstück von Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1.000, ist voll liberriert und zwar durch eine Sacheinlage im Werte von Fr. 98.000 und durch Barzahlungen im Betrage von Franken 2000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Februar 1969 im Appartementhaus Beaulieu in der Wiest auf Gebiet der Gemeinde Zermatt, Artikel 3699, den Stockwerkanteil F, Anteilsquote 62/1000, mit Sonderrecht auf ausschliessliche Nutzung an der 3-Zimmer-Wohnung im ersten Stock mit Keller Nr. 4 zum Preise von Fr. 121.000. Für diesen Uebernahmepreis erhält der Sacheinleger 98 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1.000 sowie eine Gutschrift für den Restbetrag von Fr. 23.000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erscheinen im SHAB, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre sowie die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief, wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Dem Verwaltungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern gehören an: Albert Ferreri, französischer Staatsangehöriger, in Paris, als Präsident und Josef Stehlin als Sekretär und Irène Stehlin, geborene Vorlet, beide von Binningen BL, in Visp. Präsident und Sekretär führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Immobilienagentur Stehlin, Haus Center, Bahnhofstrasse.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Rectification. **Lamex S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 12.5.1969, N° 109, p. 1078). Date de cette inscription: 29 avril 1969.

Bureau du Locle

5 mai 1969. Caisse de Crédit mutuel **Brot-Plamboz**, à Brot-Plamboz (FOSC du 16.4.1964, N° 86, p. 1195). La signature de Albert Robert, président, démissionnaire, est radiée. Est nommé président: Willy Perret, de La Sagne aux Petits-Ponts, avec signature collective à deux.

Bureau de Môriers (district du Val-de-Travers)

2 mai 1969. Société de fromagerie des Bayards, aux Bayards, société coopérative (FOSC du 22.10.1968, N° 248, p. 2280). John Rosselet, secrétaire-caissier a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Le comité de direction est composé de Robert-Admir Pipoz, président (déjà inscrit); André-Léopold Hainard, vice-président (déjà inscrit); Jacques-William Jeannot, des Verrières, aux Bayards (nouveau), secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire caissier.

Bureau de Neuchâtel

5 mai 1969. Pneumatiques. **James Grenacher, junior**, à St-Blaise. Le chef de la maison est James Grenacher, de St-Blaise, à Neuchâtel. Commerce de pneumatiques et accessoires pour voitures. Route de Berne 4.

Genève — Genève — Ginevra

2 mai 1969. Bar à café. **Lucien Petitpierre**, à Genève, bar à café, etc. (FOSC du 18.3.1969, p. 601). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 mai 1969. Café-restaurant. **Michel Dupin**, au Grand-Saconnex. Chef de la maison: Michel Dupin, de France, au Grand-Saconnex. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de la Colombière», 171, route de Ferney.

2 mai 1969. Affaires immobilières, etc. **«Constrimo» Yves Gasser**, à Genève. Chef de la maison: Yves Gasser, de Baar ZG, à Genève, séparé de biens de Nicole née Gesser. Achat et vente de terrains et immeubles; entreprise générale de construction et bureau d'architecture, 6, boulevard des Tranchées.

2 mai 1969. Objets d'art, etc. (FOSC du 20.4.1960, page 1206). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Awsa SA**, en liquidation. Liquidateur: François Wille, de La Sagne NE, à Genève, avec signature individuelle. Marguerite Mathieu, Georges Conrad et Mahmoud Nour ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 1, rue Hoffmann, chez François Wille. Le magasin de vente, 3, rue du Temple, a été supprimé.

2 mai 1969. Société immobilière **Saussale**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.8.1966, p. 2515). Nouvelle adresse: 2, rue Petitot, chez Eric Stähli.

2 mai 1969. Société immobilière **Timar**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.10.1960, p. 3070). Alfred Lucain et Gabriel Despland ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Robert Rey-Mermet, de Troistorrens VS, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, rue du Marché, chez Juliard et Bolliger.

2 mai 1969. Participations. **IMC Industrial Mineral & Commercial Trust Ltd**, à Genève, participations (FOSC du 10.12.1962, p. 3562). Cyril V. Leigh et Jean-François Vidoudez ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Henri Muller, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Marcel Emery, de Ponts-de-Martel NE, à Genève, directeur.

2 mai 1969. Acquisition d'immeubles, etc. **Koala SA**, à Genève, acquisition d'immeubles, etc. (FOSC du 29.4.1969, p. 962). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 22 avril 1969.

2 mai 1969. Valeurs mobilières, etc. Société **Nominée de Genève**, à Genève, toutes valeurs mobilières, etc., société anonyme (FOSC du 3.3.1969, p. 481). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 000 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 500 000, et l'émission de 500 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 18 avril 1969.

2 mai 1969. Immeubles. **SI Place des Augustins N° 2**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 30 avril 1969. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 1274 de Genève, section Plainpalais, avec bâtiments, pour fr. 1 160 000. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Bernard Dupont, de Genève, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, rue du Marché, chez Pierre Poncet.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber der beiden Titelmäntel zu den Stammanteilen Nrn. 338 887/88 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.—, lautend auf Hermann Brönimann, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (468*)

3011 Bern, den 7. Mai 1969

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgesprochen: Fr. 4000.— Schuldbrief im ersten Rang, datiert den 19. Mai 1920, lastend auf Grundbuch Hüttlingen, Parzelle Nr. 467 I-E.B. 79.— Schuldner und Pfandgegenstand: Max Gamper, 1926, Landwirt, Hüttlingen, als Nachfolger von Walter Gamper, 1884, Hüttlingen. Gläubiger: Jakob Schaub's Erben, Hüttlingen.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt werden. (474*)

8500 Frauenfeld, den 7. Mai 1969 Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es wird vermisst das Sparbüchlein Nr. 2709-10 der Filiale Sissach der Basellandschaftlichen Kantonalbank mit einem Kapitalsaldo von Fr. 1523.25, lautend auf Ernst Schafroth, Thürlen.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparbüchleins wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (470*)

4410 Liestal, den 9. Mai 1969 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das Sparbüchlein Nr. 20360-2 der Filiale Sissach der Basellandschaftlichen Kantonalbank mit einem Kapitalsaldo von Fr. 2169.24, lautend auf Luigi und Meda Docci-Bambina, Wuhweg 37, Sissach.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparbüchleins wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (471*)

4410 Liestal, den 9. Mai 1969 Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 19 135 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Frl. Anna Fries, haltend Fr. 6791.65 per 1. Januar 1969;

Sparheft Nr. 44 059 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Frl. Annie Scherer, haltend Fr. 980.25 per 1. Januar 1969;

Sparheft Nr. 47 047 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Andreas Leuenberger, haltend Fr. 393.25 per 1. Januar 1969;

Sparheft Nr. 65 736 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Emil Spiess, haltend Fr. 6643.25 per 1. Januar 1969;

Sparheft Nr. 85 700 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Enrico Rocciotti, haltend Fr. 1607.45 per 1. Januar 1969;

Sparheft Nr. 88 604 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Paulina Odermatt-Zugmantel, haltend Fr. 1767.55 per 1. Januar 1969;

Sparheft Nr. 118 093 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Hans Odermatt, haltend Fr. 2087.05 per 1. Januar 1969;

Sparheft Nr. 125 941 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Berta Walker, haltend Fr. 6400.45 per 1. Januar 1969;

Sparheft Nr. 132 062 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Elisa Villiger-Heinrich, haltend Fr. 2619.90 per 31. März 1969;

Sparheft Nr. 3839 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau lautend auf Maurus Matter, haltend Fr. 5315.60 per 1. Januar 1969.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (464*)

6000 Luzern, den 8. Mai 1969

Amtsgerichtspräsident I
Luzern-Stadt:
Dr. W. Fischler

Vermisst werden:

1. Ab Heimwessen Kirchweg, Wohnhaus, Scheune und Wiesland der Erben des Melk Rohrer-Britschgi, Grundbuch Sachseln, Bd. C, Bl. 143, Bezirk Berg, die Altgülden von Fr. 1857.14, Fr. 320.75 und Fr. 407.07;

2. Ab Landgut Brichenried, Wiesland, der Erben des Melk Rohrer-Britschgi, Grundbuch Sachseln, Bd. C, Bl. 14, Bezirk Berg, die Altgülden von Fr. 357.14 und Fr. 689.15;

3. Die Altgülden von Fr. 335.— und Fr. 252.— auf Wohnhaus mit Umschwung in der Ei, Grundbuch Lungern, Bd. B, Bl. 150, errichtet 1. Oktober 1879, damals Schuldner Vogler Melchior, Gläubiger Müller Franz bzw. Imfeld Josef;

4. Die Altgült von Fr. 471.17 auf Landgut Feldli, Grundbuch Lungern, Bd. C, Bl. 15, errichtet 4. April 1818, damals Schuldner Gasser Johann und Gläubiger Halter Beat Anton;

5. Die Altgült von Fr. 300.— auf dem sogenannten «Haus zu Dellenstein das neue unter der Flue», Grundbuch Engelberg, Protokoll O, II, Fol. 366, letztbekannte Gläubigerin Rosa Hess, Eigentümer des Unterpfandes Töngi Jakob;

6. Die Altgülden von Fr. 157.14 und Fr. 214.28, auf Heimwesen Fellenrütli Schür des Anton Matter-Hurschler, Grundbuch Engelberg, Protokoll Sch. III., Fol. 151 und 152, Gläubigerin Rosa Langenstein, Horw.

Die Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterfertigten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (476*)

6060 Sarnen, den 13. Mai 1969

Der Kantonsgerichtspräsident Obwalden

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 7. Juni 1916, Beleg Serie I/483, mit Erhöhung vom 30. September 1931, Beleg Serie I/2630, von Fr. 33 000.— zu Gunsten der Frau Rosa Lina Wüthrich-Rüfenacht, Rizenbach, lastend im II. Rang auf der Gasthofbesitzung «Hirschen», in Riffenmatt, Guggisberg Grundbuchblätter Nrn. 1313 und 1314 des Otto Willi Heiniger, Wirt und Metzger, Riffenmatt.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Schwarzenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (469*)

3150 Schwarzenburg, den 9. Mai 1969

Der Gerichtspräsident: Kohli

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 3500.— vom 22. Januar 1930, Beleg Serie II, Nr. 1669, lastend auf Steffisburg-Grundstück Nr. 1512 des Ernst Spring, pensionierter eidgenössischer Beamter, Zugstrasse 95, Steffisburg, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (475*)

3600 Thun, den 9. Mai 1969 Der Gerichtspräsident I: Schmid

Le juge-instructeur du district d'Entremont, à la requête de la Caisse d'Epargne du Valais à Sion, agissant pour Monsieur Pierre Comby au Levron, somme le détenteur inconnu des titres ci-après, de les déposer au greffe du Tribunal d'Entremont à Sembrancher, dans un délai de six mois dès la présente publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation conformément aux dispositions du CO (art. 983):

Planche de coupons de la part sociale CEV N° 288,
Planche de coupons de la part sociale CEV N° 289.

1933 Sembrancher, le 5 mai 1969 (463*)
Edm. Troillet

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Aenderung eines Anlage-Fondsreglements

Der Entscheid des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 23. April 1969, publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. Mai 1969, wonach auf Gesuch der Firmen Société Internationale de Placements, Basel, Schweizerischer Bankverein, Basel, Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, das Fondsreglement des

Immobilienanlagefonds Swissimmobil Neue Serie, Schweizerische Immobilienanlagen,

in Ziff. 17, Abs. 1, geändert wird, ist rechtskräftig.

4000 Basel, den 13. Mai 1969 (AA. 253)
Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Ardimob SA, en liquidation, Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1969 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs prétentions auprès des liquidateurs jusqu'au 31 juillet 1969 en mains des liquidateurs à l'adresse suivante: Messieurs Charles Mathier et Gilbert Dubois, Société Anonyme Fiduciaire Suisse, 3, rue du Mont-Blanc, 1211 Genève 1. (AA. 255*)

1211 Genève, le 12 mai 1969 Les liquidateurs

Placental SA, en liquidation, Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1969 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs prétentions auprès des liquidateurs jusqu'au 31 juillet 1969 en mains des liquidateurs à l'adresse suivante: Messieurs Charles Mathier et Gilbert Dubois, Société Anonyme Fiduciaire Suisse, 3, rue du Mont-Blanc, 1211 Genève 1. (AA. 254*)

1211 Genève, le 12 mai 1969 Les liquidateurs

Weisscredit, Banca Commerciale e d'Investimenti, Lugano

Attivo

Bilancio al 31 marzo 1969

Passivo

	Fr.
Cassa e conti chèques postali	16 132 541.08
Cedole	131 220.—
Crediti a vista presso banche	37 018 471.92
Crediti a termine presso banche	4 826 000.—
Effetti cambiari	10 102 235.05
Conti correnti debitori senza copertura	8 034 477.25
Conti correnti debitori con copertura	49 204 113.22
di cui con garanzia ipotecaria Fr. 2 091 580.15	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	77 247.15
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	8 899 150.85
di cui con garanzia ipotecaria Fr. 2 021 131.—	
Titoli e partecipazioni	7 610 493.90
Stabili per uso della banca	5 977 610.75
Altre voci dell'attivo	1 385 730.39

Debitori per garanzie prestate	Fr. 13 598 295.70
Debitori per accreditivi	Fr. 22 779 013.49
Effetti dopo incasso	Fr. 11 427 435.15
Contratti in divise a termine	Fr. 1 585 474.50

Debiti a vista presso banche	3 156 048.66
Debiti a termine presso banche	21 306 000.25
Conti chèques creditori a vista	55 192 754.51
Crediti a termine	30 384 565.50
Libretti di deposito	17 250 176.99
Obbligazioni di cassa	460 000.—
Certificati di deposito	472 900.—
Chèques e disposizioni a breve scadenza	23 856.80
Debiti ipotecari su stabili della banca	950 000.—
Altre poste del passivo	6 202 988.85

Capitale sociale:	
azioni	Fr. 9 000 000.—
buoni di godimento	Fr. 3 000 000.—

Fondo di riserva:	
legale	Fr. 1 000 000.—
speciale	Fr. 1 000 000.—

Garanzie prestate	Fr. 13 598 295.70
Impegni per accreditivi	Fr. 22 779 013.49

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend Aenderung des Bundesratsbeschlusses über die Einfuhr von Futtermitteln, Stroh und Streue
(Vom 30. April 1969)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I

Das alleinige Einfuhrrecht der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel für Torfstreuere der Zolltarif-Nummer 2703.20 gemäss dem Bundesratsbeschluss vom 17. Dezember 1956 über die Einfuhr von Futtermitteln, Stroh und Streue wird aufgehoben.

II

Dieser Beschluss tritt am 1. Mai 1969 in Kraft.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant celui qui concerne les importations de matières fourragères, de paille et de litière
(Du 30 avril 1969)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

Le droit exclusif d'importer la tourbe pour litière relevant du numéro 2703.20 du tarif d'usage des douanes, conféré à la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères en vertu de l'arrêté du Conseil fédéral du 17 décembre 1956 sur les importations de matières fourragères, de paille et de litière, est supprimé.

II

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} mai 1969.

112. 16. 5. 69

«Pro Aqua 69», à Bâle

29 mai au 4 juin 1969

(Secrét. Pro Aqua) Généralement, le visiteur du Salon Pro Aqua, à Bâle, sait d'avance ce qu'il désire. Mais, il peut être utile même pour le professionnel d'avoir une vue d'ensemble de toute la gamme de l'offre, d'autant plus que le catalogue de cette manifestation, qui aura lieu du 29 mai au 4 juin 1969 pour la quatrième fois, dépasse 300 pages et devient ainsi une oeuvre d'envergure dont l'étude demande un certain temps. C'est pour cette raison que l'article suivant cherche, en s'appuyant sur des mots-clés, à donner une impression du contenu de ce Salon.

Le premier problème traité dans ce catalogue, rédigé d'après une classification décimale, est celui du captage d'eau. Le lecteur découvre tout d'abord les entreprises, dont le programme de fabrication s'étend à la construction de puits foncés, au captage des sources, aux forages, à la fabrication des tuyaux, ainsi qu'aux captages d'eaux de rivières et de lacs.

Sous le mot-clé «élévation de l'eau et des eaux usées», le catalogue réunit une offre qui englobe avant tout des pompes à pistons plongeurs et rotatives, des pompes centrifuges, des commandes de pompes et des interrupteurs, ainsi que des véhicules pour le transport de boues et de matières fécales. Il faut mentionner ici également les installations d'élévation de construction spéciale, des pompes pour utilisation spéciale (comme des pompes à acides, des pompes à boues, des appareils de nettoyage pour les bassins de piscines, etc.), comme les accessoires d'installations d'élévation de l'eau et des eaux usées (des réplines d'aspiration, des clapets de pied pour siphons, des chaudières à air, etc.) et les grues pour pompes et des appareils de contrôle de pompes.

L'offre de conduites d'eau et d'égouts est étroitement liée avec les problèmes du captage d'eau et de l'élévation de l'eau et des eaux usées. Cette offre s'étend aux tuyaux de fonte, d'acier, de béton, de béton armé, de grès, d'amiant-ciment, de cuivre et de plomb, ainsi qu'aux vastes domaines des tuyaux de matière plastique. L'offre comprend en outre les armatures pour réseaux de distribution d'eau comme les vannes d'arrêt et de laminage, les clapets de retenue, les soupapes de fermeture, les hydrants souterrains et les bornes-hydrants.

L'offre concerne aussi le traitement mécanique de l'eau et des eaux usées et englobe tout d'abord les différents grilles et cribles, ensuite les installations pour l'aération, les dessableurs, les deshuileurs et dégraisseurs, les bassins de décantation, les filtres et les masses filtrantes (sables de quartz, gravier de quartz, asbeste, écloffes filtrantes), ainsi que les installations d'épuration domestique.

Un vaste domaine des installations de la technique de l'eau englobe le traitement biologique, thermique et électrique de l'eau et des eaux usées, c'est-à-dire les lits bactériens et les installations d'épuration des eaux usées à boues, les installations d'arrosage par aspersion et d'irrigation et les fosses d'oxydation pour eaux usées, les installations pour la digestion des boues, pour l'épaississement et la déshydratation des boues, pour le séchage et l'incinération des boues, ainsi que les procédés thermiques et électriques de traitement des eaux et des eaux usées.

Une des pièces de résistance de Pro Aqua est le traitement chimique de l'eau et des eaux usées. Citons d'abord les installations de floculation et de précipitation, les installations de stérilisation et d'oxydation chimique, les échangeurs d'ions et les installations de neutralisation et de stabilisation, mais aussi les différents procédés chimiques spéciaux pour le traitement des eaux et des eaux usées (comme par exemple, les appareils de fluoruration, des installations de décontamination des eaux, c'est-à-dire de l'élimination des substances radio-actives, des installations de traitement des eaux pour l'armée et la protection civile, ainsi que pour le dégazage chimique de l'eau d'alimentation des chaudières, des équipements de lutte contre les algues, etc.) et enfin les coagulants, adjuvants de floculation, précipitants et absorbants servant à réaliser ces procédés (sulfate d'aluminium, chlorure de fer, sulfate de fer, soude, silicate de sodium, charbon actif, bentonite, chlore gazeux et chlorure de chaux, des phosphates spéciaux et de sulfite, de l'acide sulfurique et de l'acide chlorhydrique, pour n'en citer que quelques-uns), sans oublier les différents appareils de commande de réglage et de surveillance pour le traitement de l'eau et l'épuration des eaux usées.

Une importante particulière est donnée à Pro Aqua 69 par l'offre du domaine de l'évacuation des ordures et des déchets, vu le fait, que parallèlement au Salon aura lieu le 4^e congrès international du Groupe international de recherches sur les ordures ménagères (GIROM). La collecte des ordures ménagères pose déjà des problèmes: les poubelles et les containers à ordures, les camions spéciaux pour l'enlèvement des ordures, les machines à nettoyer les rues, les balayages-rassembleurs automatiques et les presses à ordures présents ici permettent par leurs

offres de résoudre ces problèmes. Les installations de silos, de dépossiérage, de broyeurs, de séparateurs magnétiques, et de bennes preneuses pour ordures font partie également de l'équipement général d'usines d'élimination et d'utilisation d'ordures. De plus, Pro Aqua ne néglige pas les problèmes des installations de compostage et des incinérateurs, ainsi que les questions touchant un large public, c'est-à-dire l'utilisation de la ferraille (des presses à ferraille, installations de broyage d'automobiles démolies) et l'utilisation de déchets non métalliques.

L'importance de ce Salon auquel participent environ 300 exposants venant de 13 pays ressort en outre du fait que les problèmes à résoudre qui trouvent leurs solutions à Bâle, touchent d'une manière très directe chaque individu et chaque communauté. Cette affirmation est prouvée aussi dans le secteur particulièrement bien documenté de la littérature professionnelle présentée à ce Salon.

112. 16. 5. 69

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 16. Mai 1969 — dès le 16 mai 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.67%; Danemark/Danemark: Fr. 57.80; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.85; Frankreich/France: Fr. 87.60; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.40; Italien/Italie: Fr. -69%; Marokko/Maroc: Fr. 85.90; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.85; Norwegen/Norvège: Fr. 60.90; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.79; Schweden/Suède: Fr. 84.05.

112. 16. 5. 69

Liste des associations professionnelles
et économiques de la Suisse(12^e édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms de plus de 1080 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées, par lesdites associations.

La liste est en vente au prix de 7 fr. Prière d'adresser votre commande à la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, à Berne, en versant préalablement la dite somme à notre compte de chèques postaux 30-520. Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Redaktion: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

METAMINE, SOCIETE METALLURGIQUE
GLARIS

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

43^e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi 29 mai 1969, à 11 heures, à la Société de Banque Suisse, à Bâle, avec l'ordre du jour statutaire.

Le conseil d'administration

IZOVAL SA, MOUDON

Messieurs les souscripteurs sont convoqués en

assemblée générale constitutive

pour le 29 mai 1969, à 14 heures 30, dans les locaux de la société en formation, à Moudon, Grand-rue 27, 2^e étage, avec l'ordre du jour suivant:

- 1^o Constitution du bureau de l'assemblée.
- 2^o Constatations légales.
- 3^o Souscription et libération du capital social.
- 4^o Approbation des statuts.
- 5^o Désignation des organes sociaux.

Moudon, le 13 mai 1969

Pour Izoval SA, Moudon, en formation:
Dr. P. Siegrist R. Corminboeuf
fondateur fondateur

Zu vermieten in Dietikon (Zürich)

Industrie-Gebäude

zirka 220 m² Fläche, eingeschossig, gute Zufahrt für Camions, auf zwei Seiten Ver-laderampen, Raum provisorisch unterteilt, Telefon, Wasser, Kanalisation, WC-Anlage vorhanden.

Eignet sich vorzüglich für Fabrikation oder Lager.

Interessenten melden sich unter Chiffre OFA 8229 B an Orell Füssli-Annoncen AG, 4900 Langenthal.

Verlangen Sie vom SHAB.

unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Wir suchen zum Eintritt nach Vereinbarung, möglichst schnell, bilanzsichere

Buchhalterin

für RUF-Buchhaltung (Intromat), die fähig ist, einem kleinen Team vorzustehen.

Wie bieten interessante, vielseitige und selbständige Arbeit, gutes Salär und angenehme Arbeitsbedingungen.

Wir erwarten Verantwortungsbewusstsein, Sinn für Zusammenarbeit.

Offerten mit Zeugniskopien, Photo und Lebenslauf sowie Angabe der Gehaltsansprüche sind zu senden an

STOPPANI AG

Werkstätte für Präzisions- und Elektromechanik, Könizstrasse 29, 3000 Bern 21.

Das

SCHWEIZERISCHE

HANDELSAMTSBLATT

ist in Finanzkreisen sehr verbreitet.

Mit einem Inserat

erreichen auch Sie diese

Kreise.

Niesenbahn-Gesellschaft AG

Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 2. Juni 1969, um 15.15 Uhr, im Berghaus Niesenkulm

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung für 1968.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 30. Mai 1969 bei der Kantonalbank von Bern in Bern und bei deren Filiale in Thun sowie bei von Ernst & Co. AG., Bank in Bern, bezogen werden.

Diese Banken sind bereit, die Vertretungen von Aktionären, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen werden, zu übernehmen.

Die Jahresrechnung mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 21. Mai 1969 hinweg im Büro der Gesellschaft im Mühlen zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zu einer freien Fahrt auf der Niesenbahn.

Mülenen, den 17. April 1969

Namens des Verwaltungsrates der
Niesenbahn-Gesellschaft AG,
der Präsident: Bühler

Färberei Schlieren AG

Einladung zur 41. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 6. Juni 1969, 10.30 Uhr, am Sitz unserer Gesellschaft, Wiesenstrasse, in Schlieren

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1968 sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Erneuerung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 23. Mai am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsichtnahme auf.

Stimmkarten für die Teilnahme an der Generalversammlung werden nur gegen Ausweis des Aktienbesitzes unter Beilage des Nummernverzeichnisses bis spätestens vier Tage vor der Generalversammlung, d. h. bis zum 2. Juni 1969, durch die Kasse der Gesellschaft ausgegeben.

Schlieren, den 16. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

Inhaberzertifikate der Schweizerischen Kreditanstalt für Italienische Aktien

Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1968

FIAT S.p.A., Turin

Coupon Nr. 20: netto Fr. 3.51 pro Zertifikat über 10 Aktien
netto Fr. 35.10 pro Zertifikat über 100 Aktien
netto Fr. 175.50 pro Zertifikat über 500 Aktien

(Schlussdividende von Lit. 75.— brutto pro Stamm- und Prioritätsaktie, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30 % netto Lit. 52.50).

MONTECATINI EDISON S.p.A., Mailand

Coupon Nr. 5: netto Fr. 5.16 pro Zertifikat über 20 Aktien
netto Fr. 12.90 pro Zertifikat über 50 Aktien
netto Fr. 25.80 pro Zertifikat über 100 Aktien

(Dividende von Lit. 55.— brutto pro Aktie, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30 % netto Lit. 38.50).

CARLO ERBA S.p.A., Mailand

Coupon Nr. 10: netto Fr. 11.70 pro Zertifikat über 10 Aktien

(Dividende von Lit. 250.— brutto pro Stammaktie, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30 % netto Lit. 175.—).

MIRA LANZA S.p.A., Mira (Venezia)

Coupon Nr. 8: netto Fr. 25.75 pro Zertifikat über 5 Aktien

(Dividende von Lit. 1100.— brutto pro Aktie, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30 % netto Lit. 770.—).

Die genannten Coupons können vom 19. Mai 1969 an (Datum der ex-Notierung in Mailand) ohne Abzug und ohne irgendwelche Formalitäten bei der

Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich,
sowie bei ihren sämtlichen Niederlassungen,

eingelöst werden. Die Neufestsetzung der Beträge bei wesentlichen Kursschwankungen bis zum 19. Mai 1969 bleibt vorbehalten.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Société de Gares Frigorifiques, Ports Francs et Glacières de Genève

Selon décision de l'assemblée générale ordinaire du 13 mai 1969, le dividende de l'exercice 1968 de 10% est payable dès le 14 mai 1969 à Fr. 2.— brut pour les titres de Fr. 20.— nominal et de Fr. 10.— pour les titres de Fr. 100.— nominal, sous déduction des impôts fédéraux de 30%, sur présentation du coupon N° 13 chez Messieurs Lombard, Odier & Cie, 11, rue de la Corratierie, à Genève.

Société des Eaux Commugny-Mies

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 30 mai 1969, à 16 heures, au Café du Guillaume-Tell, à Commugny.

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Emprunt.
- 3° Révision complète des statuts.

Le projet des nouveaux statuts est déposé au siège de la société, à Commugny (M. Etienne Vulliet, président) et les comptes et rapports chez le secrétaire-caissier M. Gustave Stähly, rue de la Gare 34 bis, à Nyon.

Le conseil d'administration

Société Immobilière de l'Avenue des Alpes, Montreux

Le dividende de l'exercice 1968 est payable dès le 9 mai 1969 à l'Union de Banques Suisses à Montreux, par Fr. 40.— aux actions privilégiées contre remise du coupon N° 26, par Fr. 24.— aux actions ordinaires contre remise du coupon N° 25, et par Fr. 27.— aux parts de fondateurs contre remise du coupon N° 12, moins impôts 30%.

Le conseil d'administration

Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp AG, Engelberg

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 28. Mai 1969, 11.00 Uhr, im Hotel Bellevue-Terminus, Engelberg

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1968 und der Bilanz per 31. Dezember 1968 sowie Entgegennahme des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Bericht und die Anträge der Kontrollstelle sind ab Mitte Mai 1969 am Sitz der Gesellschaft, im Verwaltungsgebäude, Poststrasse 3, 6390 Engelberg, zur Einsichtnahme aufgelegt.

Die Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz am Tage der Generalversammlung, von 10.00–11.00 Uhr, im Hotel Bellevue-Terminus bezogen werden.

6390 Engelberg, den 9. Mai 1969

Namens des Verwaltungsrates
der Präsident: J. Hess

Fabrique de Glace SA, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 5 juin 1969, à 17 heures 30, à l'hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires

Le bilan et compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil et de Messieurs les vérificateurs des comptes, sont à disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la Maison Louis Blanchod SA, 64, avenue des Alpes, Montreux. Les cartes donnant droit d'assister à l'assemblée sont délivrées par la Banque Populaire Suisse, à Montreux, sur présentation des titres.

Le conseil d'administration

PERROT DUVAL HOLDING

Société Anonyme de Participations financières Perrot Duval & Cie, Fribourg

AUGMENTATION DE CAPITAL 1969

Offre de souscription

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la SA de Participations financières Perrot Duval & Cie qui s'est tenue le 12 mai 1969 à Fribourg, a décidé, conformément à la proposition de son conseil d'administration de porter le capital social de Fr. 6 000 000.— à Fr. 7 500 000.— par l'émission de

2670 actions nouvelles ordinaires nominatives, de Fr. 100.— nominal chacune, au pair
2466 actions nouvelles ordinaires au porteur, de Fr. 500.— nominal chacune, au pair
— toutes avec jouissance à partir du 1^{er} mai 1969.

L'augmentation du capital est destinée à fournir à la société des moyens de financement nouveaux pour poursuivre le développement de ces activités.

Un syndicat privé formé d'administrateurs et de membres de la direction des sociétés du groupe, représenté par la Société anonyme Fiduciaire Suisse, Genève, a entièrement souscrit et libéré les 5136 actions nouvelles pour le jour de l'assemblée.

Mandatée par la SA Fiduciaire Suisse qui représente le syndicat privé, la SA de participations financières Perrot Duval & Cie offre en souscription publique les actions nouvelles au porteur de Fr. 500.— nominal du 16 au 30 mai 1969, à midi

aux conditions suivantes et selon les modalités relevées en détail dans le prospectus qui peut être retiré auprès des domiciles de souscription:

1. Le prix de souscription est de Fr. 500.— net par action ordinaire au porteur de Fr. 500.— nominal. Le droit de timbre fédéral d'émission est pris en charge par la société.
2. Quatre actions ordinaires ou privilégiées au porteur anciennes de Fr. 500.— nominal donnent droit de souscription à une action ordinaire nouvelle au porteur de Fr. 500.— nominal munie des coupons N° 59 et suivants.
3. Le droit de souscription s'exerce contre remise du coupon N° 57 de l'action ordinaire ou N° 28 de l'action privilégiée en utilisant le bulletin de souscription prévu à cet effet.

La SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Genève

ainsi que tous les autres sièges, succursales et agences en Suisse de cette banque,

MM. LOMBARD, ODIER & CIE, BANQUIERS

Genève

fonctionnent comme domiciles de souscription.

4. La libération des actions nouvelles devra s'effectuer auprès des domiciles de souscription jusqu'au 6 juin 1969, à midi.
5. La livraison des titres aura lieu dès que possible.
6. Les domiciles de souscription sont à disposition pour exécuter les ordres d'achat et de vente des droits de souscription.
7. Une demande sera présentée pour la cotation à la Bourse de Genève des actions nouvelles au porteur.

Fribourg, le 13 mai 1969

SA de Participations financières
PERROT DUVAL & CIE

Zu verkaufen an bester Verkehrslage (Staatsstrasse Romanshorn-Kreuzlingen) neuere

Fabrikationshallen

(Lagerhallen)

Stahlkonstruktion mit 3teiligem Fabrikationstrakt, Magazin und Werkstatttraum, Bürotrakt mit Foyer, Toiletten, Douche, Garderoben, Oeltankraum.

Gesamte Grundstücksfläche 5100 m², überbaute Nutzfläche ca. 2000 m², Höhe 4,6–6,6 m starke Fundamentierung, gute Isolation, wirkungsvolle Heizung.

Auskunft und Verkauf:

Hauseigentümergeverband, Wil SG
Sekretariat: Zürcherstrasse 8a, Telefon 073 64566.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Elektrizitätswerk Altdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 29. Mai 1969, 11 Uhr, im Rathaus in Altdorf

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1968.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten, auf den Namen lautend, können bis Dienstagmittag, den 27. Mai 1969, auf unseren Büros in Altdorf und Luzern bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist die Eintragung im Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, die für diese Generalversammlung berücksichtigt werden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unseren Geschäftsbüros Altdorf und Luzern anzuzeigen, und die Titel sind zur Vormerkung vorzuweisen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert gesetzlicher Frist am Sitze der Gesellschaft in Altdorf den Aktionären zur Einsicht auf.

Altdorf, den 16. April 1969

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Zihlmann

Elektrizitätswerk Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 29. Mai 1969, 17 Uhr, im Rathaus in Schwyz

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1968.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten, auf den Namen lautend, können bis Dienstag, den 27. Mai 1969, auf unseren Büros in Schwyz und Luzern bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist die Eintragung im Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, die für diese Generalversammlung berücksichtigt werden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unseren Geschäftsbüros Schwyz und Luzern anzuzeigen, und die Titel sind zur Vormerkung vorzuweisen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert gesetzlicher Frist am Sitze der Gesellschaft in Schwyz den Aktionären zur Einsicht auf.

Schwyz, den 16. April 1969

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Zihlmann

Untermühle Zug

Einladung zur 71. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 28. Mai 1969, 11.30 Uhr, im Büro SOCAL S.A., rue Etraz 12, Lausanne

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht für das Jahr 1968.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1968.
5. Statutarische Wahlen.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 18. Mai 1969 an ordnungsgemäss zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können unter Vorweisung der Titel auf dem Gesellschaftsbüro bezogen werden. Drei Tage vor der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Zug, den 7. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Fiesch-Eggishorn AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 31. Mai 1969, um 15 Uhr, in der Turnhalle in Fiesch

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnung 1968.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung und Geschäftsführung.
4. Bau eines Restaurants auf Kühboden.
5. Wahlen: a) des Verwaltungsrates, b) des Präsidenten des Verwaltungsrates, c) der Revisoren und des Ersatzmannes.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht, sowie die Anträge zu Traktandum 4 (Bau eines Restaurants auf Kühboden) liegen ab 20. Mai 1969 beim Sekretariat der Gesellschaft (Direktion der Furka-Oberalp-Bahn) in Brig, beim Präsidenten, Herrn Alois Imhasly und beim Betriebsleiter, Herrn Peter Imwinkelried, beide in Fiesch, zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorlage der Titel oder einer schriftlichen, mit Nummernabgabe versehenen Bescheinigung über den Aktienbesitz bezogen werden vom 26.-30. Mai 1969 beim Sekretariat der Gesellschaft (Direktion der Furka-Oberalp-Bahn) in Brig, am 31. Mai 1969 ab 14 Uhr beim Eintritt ins Versammlungslokal.

Fiesch/Brig, den 9. Mai 1969

Der Verwaltungsrat



Immobilienanlagefonds
der Schweizerischen Kantonalbanken

COUPONZAHLUNG

für das Geschäftsjahr 1968/69

Gegen Coupon Nr. 8 werden ab 20. Mai 1969 ausbezahlt:

Fr. 46.— brutto, abzüglich
Fr. —.85 Verrechnungssteuer
Fr. 45.15 netto pro Anteil.

Zur Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die Verrechnungssteuer ist ein Bruttobetrag von Fr. 2.83 massgebend.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei durch die nachstehend aufgeführten Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken:

Aargauische Kantonalbank	Crédit Foncier Vaudois	Obwaldner Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	Freiburger Staatsbank	St. Gallische Kantonalbank
Appenzell L.-Rh. Kantonalbank	Glarner Kantonalbank	Schaffhauser Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino	Graubündner Kantonalbank	Solothurner Kantonalbank
Basellandschaftliche Kantonalbank	Hypothekarkasse des Kantons Bern	Thurgauische Kantonalbank
Basler Kantonalbank	Kantonalbank von Bern	Uri Kantonalbank
Caisse d'Epargne de la République	Kantonalbank Schwyz	Uri Kantonalbank
et Canton de Genève	Luzerner Kantonalbank	Uri Kantonalbank
Caisse Hypothécaire	Neuenburger Kantonalbank	Uri Kantonalbank
du Canton de Genève	Nidwaldner Kantonalbank	Uri Kantonalbank
		Zürcher Kantonalbank

Der Rechenschaftsbericht über das Geschäftsjahr 1968/69 steht Interessenten bei den Zahlstellen zur Verfügung.

Die Fondsleitung:
IFAG Fondsleitung AG, Bern

Die Depotbank:
ZÜRCHER KANTONALBANK

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Mai 1969 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1968 auf Fr. 140.— brutto für die Aktie von Fr. 1000 nom. bzw. Fr. 14.— brutto für die Aktie von Fr. 100 nom. und den Partizipationsschein festgesetzt. Der Coupon Nr. 34 ist demzufolge von heute ab an den Kassen des Hauptstizes und aller Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins und der Schweizerischen Kreditanstalt wie folgt einlösbar:

	Aktie von	Aktie und
	Fr. 1000 nom.	Partizipationsschein
Bruttodividende	Fr. 140.—	von je Fr. 100 nom.
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 42.—	Fr. 14.—
Nettoauszahlung	Fr. 98.—	Fr. 4.20
		Fr. 9.80

Winterthur, 9. Mai 1969

Die Direktion



Englisch in England

BOURNEMOUTH Städtisch anerkannt
Hauptkurse (lang- und kurzfristige) Beginn jeden Monat
Ferienkurse Juni bis September
Vorbereitungskurse auf das Cambridge Proficiency Examen
Ausführliche Dokumentation für alle Kursorte erhalten Sie unverbindlich von unserem Sekretariat AGES, 8008 Zürich, Seefeldstrasse 45, Tel. 051 47 73 11, Telex 52 52 9

ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH
Die führende Sprachschule in England

LONDON OXFORD
Sommerferienkurse
an Universitätszentren

Insertion dans la FOSC.
= efficacité et succès!

Ihr Apotheker und Drogist empfehlen Ihnen:



das beliebte,
rasch und nachhaltig
wirkende Pulver (auch in Tablet-
tenform) bei Kopfschmerz, Zahnschmerz,
Neuralgie und Migräne, Hexenschuss,
Rheuma-Gliederschmerzen, Kopf-
schmerz bei Fieber, Monatschmerzen, Er-
kältung, Grippe, Fieber. Maless gehört in jede Hausapotheke.
Beliebtes Supermeda-Präparat von Dr. J. v. Vintschger.

8 Tage GRATIS elektr. + addieren

— subtrahieren

x multiplizieren

ADD-MASTER — in der Leistung verblüffend, im
Preis einmalig, 10000fach in Amerika bewährt,
jetzt auch in der Schweiz erhältlich für Büro,
Gewerbe, Privat.

+ vollelektrisch: + — x

+ Kapazität 8/9 stellig

+ Spezialfarbband: 20fache Lebensdauer

+ Grundfläche nur 23 x 22 x 15 cm

+ bündelbar, handlich, leicht: 4 kg

+ geräuscharm und schnell

Fr. 398.—

Als Fritz Bommann, 8035 Zürich,
Tel. 051/28 65 15

Senden Sie mir völlig unverbindlich
1 ADD-MASTER, 220V mit/ohne Kabel.
Nach 8 Tagen zahle ich Sie 12 Bar
— 12 Bar — in 12 Raten oder
sende sie tadellost in Originalverpackung zurück.

Name: _____ 220

Vorname: _____

PLZ/Ort: _____

Strasse: _____

Eigen. Tel. Nr.: _____

Unterschrift: _____

biemann



ALLEFORM-Handlochkarten

Schnell. Billig. Sicher.

Überall wo Auskünfte über:

Liefertermine, Wartungskontrolle für

Maschinen, Qualitätskontrolle, Perso-

nalkarten, Fundstellenregister für Bi-

bliotheken, Fachschriften-Sammlun-

gen, Patentabteilungen, Arbeitsvorbe-

reitung, schnell gefunden werden müssen!

HANDLOCHKARTEN beantworten

einfache oder komplexe Fragen aus

einer unbegrenzten Anzahl von Anga-

ben (Artikelkarten, Personalkarten,

Maschinenkarten, usw.). Bis zu 50 000

Karten können pro Stunde befragt

werden, dann einem praktischen, in der

Handhabung einfachen Selektionsrah-

men. Auf jeder Karte ist genügend Platz für

Klartext. Auch mit Mikrofilm-Fenster

erhältlich. Schreiben Sie uns bitte von Ihren Pro-

blemen, wir beraten Sie gerne!

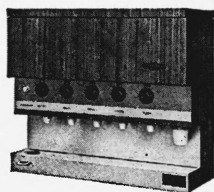
AUTO-DOPPIK Buchhaltung AG

Bahnhofstrasse 6, 2501 Biel

Tel. 032 2 40 29

Suisse Adresse Suisse Adresse Suisse Adresse

Schweizerische Präzisionsadressiermaschinen. Leistungsfähige Adressplattenprägerei für alle Systeme.
Alle Zubehöre, prompter Kundendienst. Telefon 062/692141 4633 Läfelfingen



Preis: nur Fr. 920.-

Talon

Senden Sie uns die Dokumentation über Ihre Getränkeautomaten.

selecta -Kaffee-Bar

In wenigen Sekunden eine Tasse Kaffee, Tee, Schokolade oder Bouillon

SELECTA AG.

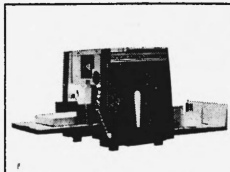
3280 Murten, Ryfstrasse 453
8005 Zürich, Geroldstrasse 15
4053 Basel, Dornacherstrasse 307
9400 Rorschach, Hubstrasse 10

Name:

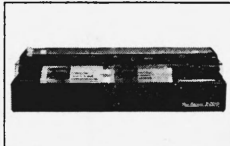
Adresse:

REX-ROTARY hat alles für den Büro-Druck, damit Sie ohne «Druck» im Büro drucken können

Noch ungeahnte Möglichkeiten bietet Ihnen der



Rex-Rotary 1000 Vervielfältiger, ein Spitzenprodukt moderner Technik. Er druckt Ihnen narrensicher und kostensparend schöne Werbematerialien, Formulare und Drucksachen, sogar mehrfarbig und ohne Lieferfrist! Noch interessanter: Lösungen finden Sie wenn Sie das



Rex-Rotary 2200 Matrizenbrennegerät zur Herstellung der Stencils benutzen. Alles was das Auge sieht – also auch farbige Fotos – überträgt dieses Gerät originalgetreu auf das druckfertige Electrostencil.

Dokumentation und Vorführung durch:
Rex-Rotary für die Schweiz
eugen keller + co. ag

Monbijoustr. 22, 3000 Bern, Tel. 031/25 34 91

INFORMATIONEN - INKASSI

Im In- und Ausland
zu vorteilhaften Bedingungen



Über 75 Jahre im Dienste von Industrie, Handel und Gewerbe.

20 Kreisbüros in der ganzen Schweiz.

Unterlagen erhalten Sie bei den Kreisbüros und beim Zentralsekretariat, Neugasse 16, 6300 Zug, Tel. (042) 21 22 92.

Ausserst preiswert und sofort lieferbar:

Kassenschränke

Verschiedene Grössen, garantiert feuerfest, sturz- und einbruchsicher.

Unverbindliche Offerten:

Kassenbau «Berna», 3073 Gümligen BE
Gegründet 1881 Tel. (031) 52 02 83



WANGER-ULRICH AG
8401 WINTERTHUR



stanzen ziehen biegen

Lüdi & Cie AG
Metallwarenfabrik
9230 Flawil

Insertate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1968)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Express-Barkredite

Fr. 500.- bis Fr. 10.000.-

- Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit
- Mit schriftlicher Diskretionsgarantie
- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt



Bank Prokredit
3000 Bern 7, Marktgasse 50
Tel. 031/22 55 02
1701 Fribourg, rue Banque 1
Tel. 037/2 64 31

NEU Express-Bedienung

Name

Strasse

Ort

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Zu vermieten
Per Zufall sind in modernem Geschäftshaus, 8 Autominuten von Hauptbahnhof Bern

900 m² Büro-Fabrikations- und Lagerraum

(unterteilbar) frei.

Auto- und Warenlift, eigener Parkraum, Geleiseanschluss SBB vorhanden. Offerten unter Chiffre M 900646 an Publicitas AG, 3001 Bern.

PORT FRANC DE GENEVE SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués dans les bureaux de la société, 6, route du Grand-Lancy, à Lancy, vendredi 30 mai 1969, à 14 heures 30, en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

- 1° Approbation du procès-verbal de la précédente assemblée.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1968.
- 3° Rapport de la commission des comptes.
- 4° Rapport de l'organe de contrôle.
- 5° Discussion sur les rapports présentés et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 6° Décharge au conseil d'administration.
- 7° Paiement du dividende.
- 8° Nomination de l'organe de contrôle pour 1969.
- 9° Propositions individuelles.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires devront avoir déposé leurs actions aux bureaux de la société, 6, route du Grand-Lancy, le lundi 26 mai 1969, à 18 heures au plus tard.

Le dépôt des titres peut être remplacé par une déclaration de possession que Messieurs les actionnaires peuvent se procurer aux bureaux de la société et qu'ils devront avoir retournée, à l'adresse ci-dessus, pour les mêmes jour et heure.

Le bilan au 31 décembre 1968, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle, ainsi que le rapport de gestion sont déposés dans les bureaux de la société, où les intéressés peuvent en prendre connaissance, dès le vendredi 16 mai 1969.

Le conseil d'administration

SICAP SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 27 mai 1969, à 10 heures, à la place du Cirque 3, Genève (SICAP SA).

Ordre du jour:

- 1° Libération capital-actions.
- 2° Mutations.
- 3° Divers.

Société d'Aviation de la Gruyère SA, à Gruyères

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 28 mai 1969, à 17 heures 30, à l'aérodrome, à Gruyères.

Tractanda:

- 1° Comptes de l'année 1968, rapport des vérificateurs des comptes, approbation et décharge aux organes de la société.
- 2° Nomination du conseil d'administration et des vérificateurs des comptes.
- 3° Divers, propositions individuelles.

Les cartes d'admission peuvent être demandées au domicile du président soussigné.

Le conseil d'administration,
le président: A. Grisoni

AG für Bauunternehmungen, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 3. Juni 1969, 11 Uhr, im Domizil der Gesellschaft
Bäumleingasse 22, Basel

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1968.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Statutarische Wahlen.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. Mai 1969 an am Geschäftssitz der Gesellschaft, Bäumleingasse 22, Basel, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Ein Aktionär kann sich in der Generalversammlung nur durch einen andern Aktionär mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen.

Der Verwaltungsrat

Rigihotel Schwert AG, Rigi-Klösterli

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 29. Mai 1969, 14.30 Uhr, Hotel Schwert, Rigi-Klösterli

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes 1967/68, Abnahme der Jahresrechnung 1967/68 und der Bilanz, Bericht der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an die Geschäftsorgane.
3. Wahlen: Kontrollstelle.

Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen vom 19. Mai 1969 an auf dem Büro der Gesellschaft in Rigi-Klösterli und bei der Kantonalbank Schwyz, Agentur Goldau, zur Einsicht auf.

Geschäftsbericht und Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz unter Vorlage eines Nummernverzeichnisses vom 19. Mai 1969 bis 24. Mai 1969 bei der Kantonalbank Schwyz, Agentur Goldau, bezogen werden.

Rigi-Klösterli, den 12. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

S.I. MALAGNOU-GENEVE «A»

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 30 mai 1969, à 10 heures du matin, à l'Hôtel Richemond, 8-10, rue Fabri, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice clos au 31 décembre 1968.
- 2° Rapport de contrôle des comptes au 31 décembre 1968.
- 3° Approbation du tableau de répartition des charges communes entre les actionnaires au 31 décembre 1968, et fixation de la provision afférente à ces charges pour l'année suivante.
- 4° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1968, du rapport de contrôle de la Société Fiduciaire SA et reconduction de son mandat aux mêmes conditions.
- 5° Election d'un administrateur en substitution d'un démissionnaire.
- 6° Décharge aux administrateurs pour l'exercice écoulé.
- 7° Divers.

Pour le conseil d'administration de la SI Malagnou-Genève «A»,
le président: Carlo Sinigaglia